



Bundesamt für Strassen (ASTRA)  
Filiale Zofingen  
Brühlstr. 3  
4800 Zofingen

CHE-164.869.840 MWST

Auftrag Nr. 9890 / Shd / WN

RECHNUNG Nr. 13

Basel, 20. Dezember 2019

N3 EP Rheinfelden - Frick

EP RHE FRI, 090069, FUP\_EP Rheinfelden, N. Schulz

Vertragsnummer: 090069/000003 vom 14.11.2018

	CHF	CHF
Erbrachte Leistungen vom November 2019 gemäss beiliegenden Arbeitsrapporten		
<u>Erhaltungskonzept</u>		
Aegerter & Bosshardt AG	34'942.75	
Jauslin Stebler AG	23'087.50	
Leipert AG	2'048.00	
Holinger AG	122.00	
	60'200.25	
<u>Digitalisierung</u>		
Aegerter & Bosshardt AG	1'665.75	
Jauslin Stebler AG	2'144.50	
	3'810.25	
	64'010.50	64'010.50
<u>Nebenkosten</u>		
- monatliche Miete inkl. NK	0.00	
	0.00	0.00
	64'010.50	64'010.50
		64'010.50
MwSt.	7.7%	4'928.80
Rechnungstotal		68'939.30
Bitte überweisen Sie den Betrag innert 45 Tagen auf unser Konto bei der Basler Kantonalbank, Basel, IBAN CH50 0077 0254 2872 1200 1 Besten Dank.		

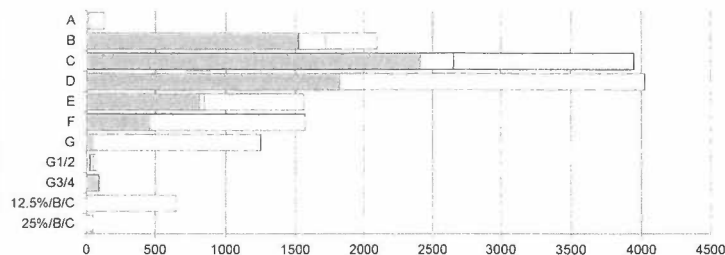


## Stunden-/ Cashausschöpfung (Honorarvertrag)

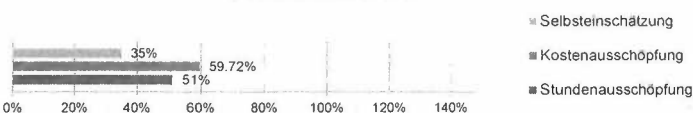
Projekt: N03 EP Rheinfelden - Frick und Einzelmassnahmen  
Vertragnehmer: INGE EP RF BB, c/o Aegerter & Bosshardt AG  
Vertrag Nr.: 000003  
Vertragsgegenstand: PV Bau/BSA  
Projektnummer: 090069  
Aktuelles Beobachtungsjahr: 2019  
Beobachtungsmonat (Std. NEU): November

Vertragsdatum: 14.11.2018  
Vertragslaufzeit: 31.12.2022  
Finanzierungskonto: Unterhalt  
Inventarobjekt: FUP.2  
Phasen, beauftragt: EK/GP, Phase 21/22, NO1  
Phasen, rapportiert: EK/GP, Phase 21/22, NO1

### Aktuelle Stundenausschöpfung (Std. bisher / Std. neu / Std. Rest gem. Tabelle rechts)



### Gesamtübersicht in %



Kategorien gem. Vertrag	Std. Dach	Std. IST	Std. NEU	Std. REST	Std. Überzug	Std. Verbrauch %
A	125	12.75		112.25		10%
B	2100	1522.5	194.75	382.75		82%
C	3949	2410.25	242.5	1296.25		67%
D	4025	1822.5	173.25	2029.25		50%
E	1560	815	33.75	711.25		54%
F	1573	456		1117		29%
G	1250	45.75		1204.25		4%
G1/2	68	25.5	25	17.5		74%
G3/4		69.75	20.25		90	
12.5%/B/C	650			650		
25%/B/C	50			50		
Σ	15350	7180	689.5	7570.5	7869.5	51%

### quantitative Selbsteinschätzung seitens Auftragnehmer

Selbsteinschätzung 35%

### rechnerische Auswertungen (exkl. MWSt.)

Kostendach CHF 1'191'443.88

Kosten ist CHF 711'530

Kostenausschöpfung 59.72%

Stundenausschöpfung 51%

Stundenabrechnung																
Name	Vorname	Kategorie	Vorjahr	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Total
Aegerter & Bosshardt AG		Kategorie A														
		Kategorie B	119.75	14.75	80.75	56.25	160.5	85.5	65.25	206.5	140.5	126.25	83.5	146		1285.5
		Kategorie C	149.25	63.75	92	161	186	161.25	126.75	205	105.75	150.25	114.75	105		1620.75
		Kategorie D	44.5	9.25	8.5	1.5	32.25	83	86	59.5	35.75	163.25	100	100		723.5
		Kategorie E	56	21.25		17	36.75	177	43.25	109.25	121	18	15.75			615.25
		Kategorie F		54.5	27		42.75	76.25		21	97.75	82.25	54.5			456
		Kategorie G														
		Kategorie G1/2											23	25		48
Jauslin Stebler AG		Kategorie G3/4						4					5.75	20.25		30
		Kategorie A	12.75													12.75
		Kategorie B	42.5	1.5	27.75	70	65.25	0.5	6.5	4.5	13.75	12	7	38.75		290
		Kategorie C	39.75	27.5	25.5	49	96.5	59.5	42.25	139.25	101	118.25	92.5	127.5		918.5
		Kategorie D	48	10.5	30.5	25.75	72.75	114	82	198.25	229.75	200.75	186.25	73.25		1271.75
		Kategorie E					17	39.75	19.5	35.5	53.75	14.5	19.5	33.75		233.25
		Kategorie F														
		Kategorie G	7.5							6.75	31.5					45.75
Leipert AG		Kategorie G1/2									2.5					2.5
		Kategorie G3/4				4.5					27.5	19.5	8.5			60
		Kategorie B	8.5	9	10	0.5	19	11	21	18.5	10	5.5	6	9		128
		Kategorie C						2.5		12.5	55.5	9	17.75	10		107.25
		Kategorie D											0.5			0.5
		Kategorie E														
		Kategorie F														
		Kategorie G														
Holinger AG		Kategorie B					4.25	2		2.5		2.5	1.5	1		13.75
		Kategorie C					3.25			2	1					6.25
		Kategorie D														
		Kategorie E											0.25			0.25
		Kategorie F														
		Kategorie G														
		Kategorie G1/2														
		Kategorie G3/4														
Total			528.5	212	302	385.5	736.25	816.25	492.5	1021	1027	922	737	689.5		7869.5

Kostenabrechnung															
Ansatz <small>(einkl. MwSt., inkl. 0% Rabatt)</small>	Kategorie	Vorjahr	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Total
CHF 145.00	A	1'849													1'849
CHF 122.00	B	20'832	3'081	14'457	15'464	30'378	12'078	11'316	28'304	20'039	17'843	11'956	23'780		209'505
CHF 95.00	C	17'955	8'669	11'163	19'950	27'146	21'209	16'055	34'081	25'009	26'363	21'375	23'038		252'011
CHF 86.00	D	7'955	1'699	3'354	2'344	9'030	16'942	14'448	22'167	22'833	31'304	24'661	14'900		171'635
CHF 62.00	E	3'472	1'318		1'054	3'333	13'439	3'891	8'975	10'835	2'015	2'201	2'093		52'623
CHF 50.00	F		2'725	1'350		2'138	3'813		1'050	4'888	4'113	2'725			22'800
CHF 8.00	G	60							54	252					366
CHF 4.00	G1/2									10		92	100		202
CHF 6.00	G3/4				27			24		165	117	86	122		540
CHF 13.56	12.5%/B/C														
CHF 27.13	25%/B/C														
Total		52'122.25	17'490.25	30'323.50	38'838.00	72'024.25	67'503.75	45'709.00	94'630.25	84'029.25	81'753.50	63'095.00	64'010.50		CHF 711'529.50

ASTRA Projekt-Nr.		ASTRA Vertrags-Nr.		ASTRA Beleg-Nr.	
090069	EP RHE FRI N3 EP Rheinfelden - Frick und Einzelmassnahmen FUP.2	090069/2000003	01.07.2018 PV Bau/BSA Beat Schädler 061 365 22 22 <a href="mailto:b.schaedler@aebo.ch">b.schaedler@aebo.ch</a>	31.12.2022	20.12.2019 13 01.11.2019 Teilrechnung Honorar usw.
Projektleiterin	Nicole Schulz		Vertragsbeginn Vertragsgegenstand Ansprechperson Telefon E-Mail		30.11.2019 13
ASTRA-Filiale	Bundesamt für Strassen (ASTRA) Filiale Zofingen Brühlstrasse 3 4800 Zofingen		Auftragnehmer INGE EP RF BB, c/o Aegerter & Bosshardt AG Hochstrasse 48 4002 Basel		45 Tage
			MWST/UID-Nr.		
			CHE-164.869.840 MWST		

RECHNUNGSBETRÄGE · GEGLIEDERT NACH PROJEKTSTRUKTUR TDCOST (KOSTENMATRIX)

Kostenmatrix					Rechnungsbeträge									
Inventarobjekt-Nr.	IO-Bezeichnung	Finanzierungs-konto	Kostenart	Prozentuale-Auffüllung	Leistungen (Brutto)	Nebenkosten (mit Rabatt)	Bruttobetrag	J. Rabatt	Nebenkosten (ohne Rabatt)	Zwischentotal	J. Skonto	Nettobetrag exkl. MWSt	MWSt	Nettobetrag inkl. MWSt
								0.0%	0.0%		0.0%		7.7%	
FUP 2	Unterhalt	U	1.3100	-	64'010.50	0.00	64'010.50	0.00	0.00	64'010.50	0.00	64'010.50	4'928.80	68'939.30
		0	0			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
		0	0			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Gesamttotal		64'010.50	0.00	64'010.50	0.00	0.00	64'010.50	0.00	64'010.50	4'928.80	68'939.30
Rundungsdifferenz														
Rechnungsbetrag gerundet														68'939.30
Netto inkl. MWST ohne Skontoabzug														68'939.31

**Bemerkungen:**

**LAUFWEG RECHNUNGSFREIGABE**

Rechnungsfreigabe für den Betrag von:

1	BHU		.....
<b>Techdata AG</b> <b>Effingerstrasse 13, 3001 Bern</b> Prüfperson:		Firma Adresse Prüfperson:	Name
Stempel		E-Mail Stempel	
Datum <i>(Materielle und rechnerische Prüfung)</i>		Datum <i>(Materielle und rechnerische Prüfung)</i>	
Unterschrift		Unterschrift	

**Beilagen:** Rechnung Auftragnehmer mit Einzahlungsschein, Arbeitsrapporte mit Original-Unterschrift der betroffenen Person und ihres Vorgesetzten  
Detail-/Drittbelege für Nebenkosten

Kostenübersicht

ASTRA Projekt-Nr.	090069	ASTRA Vertrags-Nr.	090069/2000003	Rechnungsdatum	20.12.2019
Projektbezeichnung	N3 EP Rheinfelden - Frick und Einzelmassnahmen	Auftragnehmer	INGE EP RF BB, c/o Aegerter & Bosshardt A	Rechnungsnummer	13
			0	Abrechnungsart	Teilrechnung 13

VERTRAGSÜBERSICHT

Vertragstyp	Vertragsdatum	ASTRA Vertrags-Nr.	Datum letzter Nachtrag	Anzahl Nachträge	Nettobetrag exkl. MWST	MWST	Vertragssumme	Nettobetrag inkl. MWST
Vertrag	14.11.2018	090069/2000003	23.04.2019	1	3'509'517.75	7.7%		3'779'750.60
Summe aller Nachträge mit MWST A					168'793.00	7.7%		181'790.05
Summe aller Nachträge mit MWST B								
Vertrag + Nachtragssumme					3'678'310.75			3'961'540.65

RECHNUNGSÜBERSICHT

Rechnungsnummer	Rechnungsdatum	Abrechnungsart	Nr.	Leistungszeitraum	ASTRA Rechnungsart	Nettobetrag exkl. MWST	MWST	Rechnungssumme	Nettobetrag inkl. MWST
01	10.12.2018	Teilrechnung	01	01.09.2018 bis 31.10.2018	Honorar usw.	9'902.50	7.7%		10'665.00
02	22.02.2019	Teilrechnung	02	01.11.2018 bis 31.12.2018	Honorar usw.	42'219.75	7.7%		45'470.65
02	22.02.2019	Teilrechnung	02	01.11.2018 bis 31.12.2018	Nebenkosten	1'500.00	7.7%		1'615.50
03	23.04.2019	Teilrechnung	03	01.01.2019 bis 31.01.2019	Honorar usw.	17'490.25	7.7%		18'837.00
04	02.05.2019	Teilrechnung	04	01.02.2019 bis 28.02.2019	Honorar usw.	38'879.10	7.7%		41'872.80
05	03.05.2019	Teilrechnung	05	01.03.2019 bis 31.03.2019	Honorar usw.	40'738.00	7.7%		43'874.85
06	04.06.2019	Teilrechnung	06	01.04.2019 bis 30.04.2019	Honorar usw.	73'924.25	7.7%		79'616.40
07	14.06.2019	Teilrechnung	07	01.05.2019 bis 31.05.2019	Honorar usw.	69'403.75	7.7%		74'747.85
08	08.08.2019	Teilrechnung	08	01.06.2019 bis 30.06.2019	Honorar usw.	48'469.00	7.7%		52'201.10
09	14.10.2019	Teilrechnung	09	01.07.2019 bis 31.07.2019	Honorar usw.	99'372.65	7.7%		107'024.35
10	15.10.2019	Teilrechnung	10	01.08.2019 bis 31.08.2019	Honorar usw.	86'789.25	7.7%		93'472.00
11	28.10.2019	Teilrechnung	11	01.09.2019 bis 30.09.2019	Honorar usw.	84'513.50	7.7%		91'021.05
12	19.11.2019	Teilrechnung	12	01.10.2019 bis 31.10.2019	Honorar usw.	65'855.00	7.7%		70'925.85
13	20.12.2019	Teilrechnung	13	01.11.2019 bis 30.11.2019	Honorar usw.	64'010.50	7.7%		68'939.30
		Schlussrechnung							
Rechnungssumme ohne Teuerung						743'067.50			800'283.70
Rechnungssumme mit Teuerung						743'067.50			800'283.70
Aufteilung der Rechnungen nach Rechnungsart:									
					Anteil HON Honorar usw.	741'567.50			798'668.20
					Anteil NK Nebenkosten	1'500.00			1'615.50
					Anteil TEU Teuerung	0.00			0.00

REST VERTRAG

Vertrag + Nachtragssumme	Nettobetrag exkl. MWST	Nettobetrag inkl. MWST
	3'678'310.75	3'961'540.65
Rechnungssumme ohne Teuerung	743'067.50	800'283.70
Rest Vertrag	2'935'243.25	3'161'256.95
Ausschöpfung Vertrag in %	20.20%	20.20%

SCHLUSSRECHNUNG

Schlussrechnung	Bringt der Auftragnehmer keinen schriftlichen Vorbehalt an, so erklärt er mit der Einreichung der Schlussrechnung, dass er keine weiteren Rechnungen stellen wird und auf jeden weiteren Vergütungsanspruch für Leistungen verzichtet, die er bis dahin nicht in Rechnung gestellt hat.
-----------------	---

**Aegerter & Bosshardt AG**
**Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.11.2019 bis 30.11.2019**
**Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept**

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
--	A	0	145	0.00
--	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Beck Peter	B	0	122	0.00
Falzone Lorenzo	B	19	122	2'318.00
Fuchs Christian	B	0	122	0.00
Nidermeyer Friederike	B	11.25	122	1'372.50
Ruff Ute	B	64.75	122	7'899.50
Schädler Beat	B	41.75	122	5'093.50
Spieler Daniel	B	9.25	122	1'128.50
	B		122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>146</b>		<b>17'812.00</b>
Martin Dirk	C	23.5	95	2'232.50
Mendoza Maria	C	66.75	95	6'341.25
	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>90.25</b>		<b>8'573.75</b>
Hardmeyer Christian	D	3.5	86	301.00
Ortlieb Hans-Rudi	D	0	86	0.00
Beuret Agnès	D	0	86	0.00
Fischer Michel	D	0	86	0.00
Lüthi Tobias	D	48.25	86	4'149.50
Suter Sarah	D	0	86	0.00
Meier Lukas	D	38.25	86	3'289.50
Meister Christine	D	0	86	0.00
Weider Noëlle	D	9.5	86	817.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>99.5</b>		<b>8'557.00</b>
Schär Cédric	E	0	62	0.00
--	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Boschung Jan	F	0	50	0.00
Christ Florian	F	0	50	0.00
Karabasoglu Emre	F	0	50	0.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
--	G 3/4	0	6	0.00
--	G 3/4	0	6	0.00
<b>Total</b>	<b>G 3/4</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>335.75</b>		<b>34'942.75</b>

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Lorenzo Falzone

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	12.11.2019	Arbeiten am Überprüfungs-konzept K, Triage Statik K, Tabelle Anprallsicherheit, Studie Unterlagen div. K	10.50
200	13.11.2019	Bespr. Proj.Ing. bzgl. Anprallsicherheitsprüfung K	4.50
200	18.11.2019	Team-Sitzung, inkl. Vorbereitung und Pendenzbearbeitung	3.00
200	22.11.2019	Arbeiten am Papier Triage-Statik K	1.00
<b>Subtotal</b>			<b>19.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Friederike Niedermeyer

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	19.11.2019	GIS Arbeiten für TV-Kanal	2.50
200	26.11.2019	GIS-Arbeiten	1.00
200	27.11.2019	Beschriftungen und Annotation für Planerstellung	6.25
200	29.11.2019	Beschriftungen und Annotation für Planerstellung	1.50
<b>Subtotal</b>			<b>11.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Nied

Datum:

6.12.2019

Unterschrift Vorgesetzter:

SW

Datum:

2.12.19

Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Ute Ruff

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	01.11.2019	Start Erstellung Leitungskataster und Korrektur A3 Plan	3.00
200	04.11.2019	Abklärungen bzgl. Datentransfer Entwässerung	0.75
200	05.11.2019	Kontrolle Kanal-TV	2.75
200	11.11.2019	Datenkontrolle Kanal-TV	1.50
200	14.11.2019	Sitzung Kanal-TV, Kontrolle Kanal-TV, Palnung witeres Vorgehen	3.50
200	15.11.2019	Kontrolle der Excel-Tabelle und Email geschrieben	0.75
200	18.11.2019	Datenkontrolle, Telefonate	3.25
200	19.11.2019	Sitzung mit ExTeam, DatenkontrollenAdministration, Planung weiters Vorgehen	5.50
200	21.11.2019	Admnsitration zur Planerstellung und Kanal-TV-Daten, Datenprüfung, Datenmigration Kanal-TV	10.50
200	22.11.2019	Datenprüfung, Datenmigration Kanal-TV	5.00
200	25.11.2019	Datenprüfung, Datenmigration Kanal-TV	10.75
200	26.11.2019	Datenprüfung, Datenmigration Kanal-TV	9.00
200	28.11.2019	Datenprüfung, Datenmigration Kanal-TV	8.50
<b>Subtotal</b>			<b>64.75</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

Datum:



## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Beat Schädler

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	04.11.2019	Koordination Rückführung Archiv-ASTRA, Rückbau zus. Büros-Infrastruktur	2.00
200	11.11.2019	Vorbereiten Verifikation Honorarschätzung EK	2.75
200	12.11.2019	Verifikation Stand der Arbeiten, Honorar- und Terminverifikation	4.50
200	13.11.2019	Prüfung Terminverkürzung EK, Koordination SABA, Honorarverifikation	3.50
200	14.11.2019	Koordination Aufwandschätzung IG, Terminplanung, Kanal-TV	4.50
200	16.11.2019	Vorbereitung IG, Prüfung Kanal-TV, Entwurf F-S Digitalisierung	4.00
200	18.11.2019	IG-Sitzung inkl. Vorbereitung. Anpassung Terminprogramm, Koordination BSA	4.50
200	21.11.2019	Faktenblatt Archivierung, Prüfung Projektperimeter, Aktualisierung EKP	6.00
200	23.11.2019	Bereinigung Terminprogramm, Honorarprüfung, Integration SABA	2.00
200	25.11.2019	Bereinigung F-S Digitalisierung, Koordination T-U mit K	3.00
200	29.11.2019	PLS inkl. Vorbereitung	5.00
<b>Subtotal</b>			<b>41.75</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Daniel Spieler

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	08.11.2019	Sperrungsgesuch NSNW eingegeben	0.50
200	12.11.2019	Bearbeitung Aufwandschätzung	0.75
200	14.11.2019	interne Besprechung GIS-Daten und Besprechung mit Exteam	1.50
200	18.11.2019	INGE Projektteam Besprechung	2.75
200	19.11.2019	interne Besprechung Abgabe GIS-Daten/Probleme Übergabe von ExTeam	0.75
200	29.11.2019	Besprechung PF-S in Zofingen inkl. AVOR	3.00
<b>Subtotal</b>			<b>9.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Datum:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Dirk Martin

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	05.11.2019	Abklärungen mit UN und NSNW zu Ausführungsterminen und Sperrungen der Restarbeiten	1.50
200	06.11.2019	Orientierung BHU zu Ausführungsterminen Kanal-TV, Abklärungen NSNW	1.00
200	07.11.2019	Abklärungen NSNW zur Projekteröffnung, Sperrungen vorbereitet	1.00
200	11.11.2019	Tel./Mail NSNW zu Kosten Sperrung zu Lasten UN Kanal-TV und evtl Ausführung NSNW	0.50
200	12.11.2019	Abklärungen NSNW zu Kosten/Termin Sperrung Kanal-TV auf ÜSP, Bespr. SD/RU zum fehlerhaften Datentransfer UN	1.50
200	13.11.2019	Rechnungsprüfung Kanal-TV, Tel. UN Sperrung ÜSP, Terminvereinbarung	2.00
200	14.11.2019	UN-Sitzung Kanal-TV inkl. Vor- und Nachbereitung	3.00
200	18.11.2019	IG-Sitzung inkl. Vor- und Nachbereitung, Bespr. RU zu, Datentransfer Sohlkoten KS	4.00
200	19.11.2019	Teamsitzung Shd, SD und RU zum fehlerhaften Datentransfer Sohlkoten KS, Begleitung Datentransfer exteam	3.00
200	21.11.2019	Bespr. RU zu Datentransfer und Darstellung Plan Istzustand, Rechnungsprüfung 1. Teillrechnung, Tel./Mail UN	2.50
200	25.11.2019	Bespr. RU zur Datenlieferung, Tel. UN über Datenlieferung und Schachtkontrolle	0.50
200	27.11.2019	Teambespr. VSA-Richtlinie, Plandarstellung erörtern	2.00
200	28.11.2019	Teambespr. Vorgehen Schadensbeurteilung für Klassifizierung je Haltung gem. VSA-Richtlinie	1.00
<b>Subtotal</b>			<b>23.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum: 10.12.19

Datum:

3.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Maria del Mar Mendoza

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	07.11.2019	Absprechen weiteres Vorgehen, Stand der Arbeiten, Kanal-TV-Aufnahmen.	3.00
200	12.11.2019	Studieren VSA-Richtlinien. Studieren Kanal-TV-Unterlagen. Bearbeiten und besprechen Fact-Sheet.	4.50
200	13.11.2019	Studieren Studieren VSA-Richtlinien. Kanal-TV-Unterlagen. Bearbeiten Fact-Sheet.	5.00
200	14.11.2019	Studieren Kanal-TV-Unterlagen. Studieren VSA-Richtlinien. Bearbeiten und besprechen Fact-Sheet.	9.75
200	18.11.2019	Zusammenstellen Archivunterlagen für IG-Partner. Besprechen IO-Plan.	3.00
200	18.11.2019	IG-Sitzung,	2.00
200	19.11.2019	Begutachten/ Prüfen Rückmeldungen ASTRA zu Sitzungsfragen Archivunterlagen. Besprechen Änderungen IO-Plan. Zusammenstellen relevante Zahlen Archiv für BHU.	7.25
200	20.11.2019	Besprechen Vorgehen bei Kanal-TV-Auswertung. Bearbeiten Grundlagenliste. Zusammenstellen IO-Pläne und versenden.	4.25
200	21.11.2019	Auswertung Kanal-TV-Unterlagen. Bearbeiten Fact-Sheet.	8.00
200	26.11.2019	Kontrollieren und verschicken Fact-Sheet. Bearbeiten und besprechen IO-Liste. Studieren VSA-Richtlinien. Studieren Grundlagen Kanal-TV-Aufnahmen.	7.75
200	27.11.2019	Bearbeiten und besprechen IO-Liste. Studieren VSA-Richtlinien. Studieren Grundlagen Kanal-TV-Aufnahmen. Besprechen Auswertungsmatrix.	4.75
200	28.11.2019	Bearbeiten IO-Liste und besprechen IO-Plan. Tel. mit M. Hochuli und A. Imlach. Besprechen Kanal-TV-Aufnahmen. Prüfen fehlende KS.	7.50
<b>Subtotal</b>			<b>66.75</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Datum:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

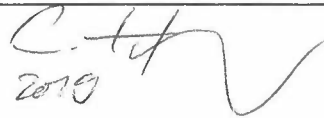
## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

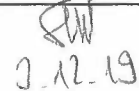
Mitarbeiter: Christian Hardmeyer

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	19.11.2019	Korrektur: Entfernen IO-Kästchen "56". Anpassen Nummerierung aller Objekte (auf Plan 2+3).	3.50
<b>Subtotal</b>			<b>3.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

25.12.2019

Datum:

3.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Tobias Lüthi

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	01.11.2019	Projektbearbeitung pro Objekt: - Prüfung Grundlagen Objekte - Bearbeitung Überprüfungsbericht - Bearbeitung Statische Triage - Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	1.50
200	04.11.2019	Projektbearbeitung pro Objekt: - Prüfung Grundlagen Objekte - Bearbeitung Überprüfungsbericht - Bearbeitung Statische Triage - Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	6.50
200	05.11.2019	Projektbearbeitung pro Objekt: - Prüfung Grundlagen Objekte - Bearbeitung Überprüfungsbericht - Bearbeitung Statische Triage - Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	5.50
200	06.11.2019	Überprüfung und Korrekturen von Schema- und IO-Plänen	1.25
200	11.11.2019	Projektbearbeitung pro Objekt: - Prüfung Grundlagen Objekte - Bearbeitung Überprüfungsbericht - Bearbeitung Statische Triage - Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	1.25
200	12.11.2019	Projektbearbeitung pro Objekt: - Prüfung Grundlagen Objekte - Bearbeitung Überprüfungsbericht - Bearbeitung Statische Triage - Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	5.50
200	13.11.2019	Projektbearbeitung pro Objekt: - Prüfung Grundlagen Objekte - Bearbeitung Überprüfungsbericht - Bearbeitung Statische Triage - Bearbeitung Bedarf Zustandsuntersuchungen	1.25
200	15.11.2019	Erstellung Vorlage Synoptischer Plan Kunstbauten	6.00
200	18.11.2019	- Interne INGE-Sitzung inkl. Vorbereitung; - Bearbeitung statische Triage Kunstbauten pro Objekt	6.25
200	19.11.2019	- Bearbeitung statische Triage Kunstbauten pro Objekt	7.00
200	22.11.2019	- Bearbeitung statische Triage Kunstbauten pro Objekt	2.25
200	26.11.2019	- Bearbeitung statische Triage Kunstbauten pro Objekt - Anpassung IO-Pläne / IO-Liste	3.00
200	27.11.2019	- Anpassung IO-Pläne / IO-Liste	0.50
200	28.11.2019	- Anpassung IO-Pläne / IO-Liste	0.50
<b>Subtotal</b>			<b>48.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

Datum:

5.12.19

2.12.19

Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Lukas Meier

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	13.11.2019	Arbeiten am Projekt, Einarbeiten in Statische Triage	1.00
200	14.11.2019	Arbeiten am Projekt, Arbeit an Statische Triage	3.75
200	15.11.2019	Arbeiten am Projekt, Arbeit an Statische Triage	2.00
200	18.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zur Anprallstatik	6.00
200	21.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zur Anprallstatik	1.00
200	22.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zur Anprallstatik und Einführung und Bearbeitung von Überprüfungsberichte	5.00
200	25.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zu Brücken, Überführungen und Unterführungen	6.00
200	26.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zu Brücken, Überführungen und Unterführungen	4.50
200	27.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zu Überführungen	2.00
200	28.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zu Überführungen und Unterführungen	6.00
200	29.11.2019	Arbeiten am Projekt, Erstellen von Projektunterlagen zu Überführungen und Unterführungen	1.00
<b>Subtotal</b>			<b>38.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Datum:

5.12.19

Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

7.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	200	Erhaltungskonzept	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003

Mitarbeiter: Noelle Weider

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
200	11.11.2019	Unterstützung PL, Zusammenstellung für Honorarschätzung.	3.00
200	12.11.2019	Aktualisierung Adressenlisten und Organigramm. Unterstützung PL, Dokumentenzusammenstellung	1.00
200	14.11.2019	Terminprogramm ergänzen (Verkürzung)	1.00
200	15.11.2019	Weiterbearbeitung Terminprogramm	1.50
200	18.11.2019	IG-Sitzung	2.00
200	25.11.2019	Unterstützung PL, Unterlagen zusammenstellen	1.00
<b>Subtotal</b>			<b>9.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum: 5.12.19

Datum:

3.12.19



**JAUSLIN STEBLER AG**

**Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.11.19 bis 30.11.19**

**Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept**

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
Roth Stefan	A		145	
Name Vorname	A		145	
<b>Total</b>	<b>A</b>			
Forlin Sandro	B	38.75	122	4'727.50
Mantinger Michael	B		122	
Name Vorname	B		122	
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>38.75</b>		<b>4'727.50</b>
Brauchli Stefan	C	42.5	95	4'037.50
Grieder Fabio	C	53.5	95	5'082.50
Gschwind Matthias	C	1	95	95.00
Hunziker Livia	C	12	95	1'140.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>109</b>		<b>10'355.00</b>
Brunner Andreas	D		86	
Boeglin Chantal	D	0.25	86	21.50
Rothfuss Fabian	D	51	86	4'386.00
Seebacher Andreas	D	17.5	86	1'505.00
Schmid Melanie	D		86	
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>68.75</b>		<b>5'912.50</b>
Ladner Roman	E	0.5	62	31.00
Müller Jan	E	33	62	2'046.00
Russer Elisabeth	E	0.25	62	15.50
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>33.75</b>		<b>2'092.50</b>
Name Vorname	F		50	
Name Vorname	F		50	
<b>Total</b>	<b>F</b>			
Möri Anna	G		8	
Name Vorname	G		8	
<b>Total</b>	<b>G</b>			
Wagner Kevin	3/4 G		6	
<b>Total</b>	<b>3/4G</b>			
Hegi Yannick	1/2 G		4	
<b>Total</b>				
<b>Gesamttotal</b>		<b>250.25</b>		<b>23'087.50</b>

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Forlin Sandro (Sfo) Kategorie: B353 Leitender Ingenieur(B)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
06.11.2019	Entwurf Synoptischer Plan, Bereinigung Vorgehenskonzept statische Überprüfung, Erstellung Inhaltsverzeichnis FD EK T-G	6.50
13.11.2019	TP K: Statische Triage K (Unterstützung Projektingenieur)	1.75
13.11.2019	Projektleitung T/G, K	3.00
14.11.2019	T/G Zusammenstellung Vorgehen Projektierung Konzept MTU	2.50
14.11.2019	T/G: Erstellung Entwurf NV inkl. Zusammenstellung offener Fragen für PFS, Inhaltsverzeichnis Überprüfungsbericht für PFS, Interne Besprechung Vorgehenskonzept stat. Überprüfung	8.50
15.11.2019	PFS TG (10.30 - 13.00 Uhr) inkl. Vor- und Nachbearbeitung (interne Aktennotiz, Korrektur Inhaltsverzeichnis Dossier T/G), Erstellung Vorabzug NV	8.50
16.11.2019	Vorbereitung Ings-Sitzung	1.00
18.11.2019	IG Sitzung, inkl. Vorbereitung (Zusammenstellen Ergebnisse PFS T/G, Triage Kunstbauten) und Nachbearbeitung	5.00
20.11.2019	TP K: Grundlagenstudium betreffend Vollständigkeit der gelieferten Unterlagen	1.00
20.11.2019	PL: Berechnung/Angaben Mehraufwand statische Überprüfung und Erstellung Projektbasen	1.00
<b>Summe</b>		<b>38.75</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Brauchli Stefan (bsn) Kategorie: C354 Architekt, Ingenieur (C)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
04.11.2019	Bearbeitung Vorgehenskonzept Statische Überprüfung Stützmauern (Ergänzung Triage-Tabelle)	9.00
05.11.2019	Vorgehenskonzept statische Überprüfung: Bearbeitung Arbeitspapier, Zusammentragen zusätzliche daten zu Stützmauern aus Archiv	7.50
06.11.2019	Fertigstellen Arbeitspapier "Vorgehenskonzept statische Überprüfung Stützmauern" inkl. Anhang (Tabelle Traige Stützmauern)	9.00
14.11.2019	Vorbereitung auf PFS, Besprechung Arp	6.00
15.11.2019	PFS T/G inkl. Vor- und Nachbereitung, Ergänzung Arp gem. Sitzung	7.00
18.11.2019	Zusammenfassung Stzungsergebnisse, Ergänzung in Arp gem PFS, Besprechung mit sfo	3.50
26.11.2019	Bauwerksliste für Geologe mit Priorisierung (zur Erstellung Factsheets Geologie)	0.50
<b>Summe</b>		<b>42.50</b>

S. Brauchli



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag:	702288.0 PHASE 21/22	Periode	01.11.2019 - 30.11.2019
Bezeichnung	<b>Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA</b> <b>Projektkurzbezeichnung: EP RhFr</b> <b>Projektnummer: 090069</b>		
Mitarbeiter	Grieder Fabio (fg)	Kategorie:	C253 Leitender Ingenieur
Datum	Leistungsbeschrieb	Stunden	
01.11.2019	Protokoll PLS - Sichtung inkl. Anmerkungen an O. Drengemann; Verkehrszahlen - Studium Dokument von AKP inkl. IG-interner Versand; PFS T/G - Koordination mit S. Forlin betreffend Traktanden; AS Eiken - Koordination mit PV betreffend Lieferung DAW-Pläne	4.00	
04.11.2019	Koordination mit PV AS Eiken betreffend DAW-Plänen inkl. IG-interner Zustellung und Information	1.25	
05.11.2019	Abgleich mit B. Schädler betreffend offenen Pendenzen (Zusammenstellung Kubaturen Auf-/Abtrag, interne Adressliste, Übergeordnetes)	0.50	
12.11.2019	Honorarkostenschätzung EK - Aufspaltung bisher erbrachte Stunden auf Fachbereiche	2.00	
13.11.2019	PFS T/G 01 - Sichten Unterlagen inkl. Abgleich mit S. Forlin; Honorarkostenschätzung EK - Abgleich mit S. Forlin betreffend Aufspaltung Leistungen auf Fachbereiche und Beginn Überarbeitung bestehende Tabelle; IG-Sitzung - Sichtung Traktanden und Information Projektbeteiligte JS, Überlegungen zur Einkürzung Planungsprogramm	3.50	
14.11.2019	Honorarschätzung EK - Neue Abschätzung Restaufwand aufgrund Erkenntnissen pro Fachbereich inkl. Abgleich mit B. Schädler; Vorbereitung PFS T/G - diverse Abklärungen IG-intern (Kanal-TV SM) und mit PV Geologie (Stand Baugrundberichte)	4.25	
15.11.2019	PFS T/G inkl. Vor- und Nachbereitung; Vorbereitung IG-Sitzung; Übersicht Grundsatzentscheide gem. ProGen und aufgleisen weiters Vorgehen	6.00	
18.11.2019	IG-Sitzung inkl. Vor- und Nachbereitung; Interne Pendenzenverteilung inkl. Aufgabenerläuterung	4.00	
19.11.2019	Abklärung Perimetergrenzen bei km 21.47 inkl. Koordination mit B. Schädler; Interne Besprechung mit L. Hunziker betreffend anstehender Pendenzen inkl. Aufgabenverteilung	2.50	
20.11.2019	Koordination mit PV Geologie - Zustellung aktuelle IO-Pläne als Plangrundlage für Fertigstellung Geologieberichte inkl. Nachfrage Lieferdatum; Belagsproben - Prüfung Schlussrechnung inkl. Koordination mit Labor und Information BHU und GPL; Überarbeitete Honorarschätzung EK - Koreferat und Rückmeldung an B. Schädler	3.50	
22.11.2019	Abgleich mit B. Schädler betreffend Teilnehmerkreis PS Bau; Rückmeldung an O. Drengemann betreffend Anfrage für PSS zu der Perimetergrenze AS Rheinfelden-Ost	3.00	
25.11.2019	Abgleich IO-Plan und Liste inkl. Rückmeldung zu Unstimmigkeiten; Zusammenstellen Rückmeldungen IG zum Schemaplan, Besprechung Vorgehen für Erarbeitung Grundlagenplan mit J. Müller; Besprechung mit A. Seebacher betreffend Erstabgleich zur Thematik lichte Höhen bei UEF	3.00	
26.11.2019	Tabelle Grundsatzentscheide - Koreferat Grundgerüst Tabelle, ergänzen Erkenntnisse aus Archivunterlagen und ZE; Koordination mit S. Forlin und St. Brauchli betreffend Prioritäten Baugrundberichte zu SM; Besprechung Ergänzungen Schemaplan gemäss Rückmeldungen IG mit J Müller	2.50	
27.11.2019	Tabelle Grundsatzentscheide - Überlegungen zu weiterem Vorgehen und Ergänzung Vorschläge PV; Abklärungen betreffend Fundamentenneubau im Bereich AS Eiken inkl. Information BHU und GPL; Plankontrolle Schemaplan mit J. Müller; Tabelle Prioritäten Stützbauwerke - Ergänzung Tabelle und Abgleich mit St. Brauchli inkl. Versand an PV Geologie	4.50	

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Grieder Fabio (fg) Kategorie: C253 Leitender Ingenieur

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
28.11.2019	Schemaplan - Kontrolle IO-Liste auf Plan und Abgleich mit offizieller IO-Liste aus Projekt; Grundsatzentscheide - Ergänzung Tabelle mit Vorschlägen PV inkl. Versand an B. Schädler	4.00
29.11.2019	PLS 11 inkl. Vor- und Nachbereitung	5.00
<b>Summe</b>		<b>53.50</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Gschwind Matthias (gsm) Kategorie: C253 Leitender Ingenieur

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
20.11.2019	Grundlagen aus KUBA-DB downloaden	1.00
<b>Summe</b>		<b>1.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Hunziker Livia (Lgr) Kategorie: C253 Leitender Ingenieur

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
19.11.2019	Interne Besprechung, Erstellung Liste Grundsatzentscheide, Begründung für Grundsatzentscheide zusammenstellen, Studium TB	6.50
20.11.2019	Ergänzung Liste Grundsatzentscheide, Begründung für Grundsatzentscheide, Zusammentragen Grundlagen BFB inkl. Excelliste, Objekte zusammentragen auf SBB Parzelle inkl. Excelliste, Dokumente für LE zusammentragen	5.50
<b>Summe</b>		<b>12.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Boeglin Chantal (cd) Kategorie: D375 Kaufm./Sekretariatspers.(D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
12.11.2019	Unterstützung F. Grieder bei Erarbeitung projektspezifischer Daten.	0.25
<b>Summe</b>		<b>0.25</b>





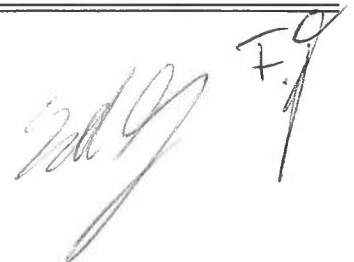
## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Seebacher Andreas (san) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
01.11.2019	Ablage Archivunterlagen, verteilen JS intern	0.50
18.11.2019	Koordination Besprechung Thematik lichte Höhe mit rfa inkl. vorbereiten Unterlagen	0.50
19.11.2019	Sichten Projektgenerierung und PS Protokoll; Lichte Höhe UEF: sichten Differenz Unterlagen	1.50
21.11.2019	Lichte Höhe: Prüfen Lichte Höhe bei allen UEF, erarbeiten erste Umsetzungsmöglichkeiten, sichten Archivpläne Trasse Längenprofile u. Querprofile, vorbereiten Besprechung, nachschlagen Lichte Höhe in VSS Normen und RiLi ASTRA	7.00
22.11.2019	Lichte Höhe: Besprechung mit rfa inkl. vorbereiten und nachbereiten, erarbeiten Tabelle mögliche Lösungsvorschläge	3.50
25.11.2019	Lichte Höhe: information fg und versand Tabelle an rfa	1.00
28.11.2019	Schnittstellenprogramm: erste groben Überlegungen, Grundgerüst; Lichte Höhe UEF: erarbeiten Plan mit UEF	1.50
29.11.2019	Verz. Beschleunigung: sichten Grundlagen, einarbeiten, erarbeiten Vorschläge, sichten Norm- u. Richtlinien	2.00
<b>Summe</b>		<b>17.50</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Rothfuss Fabian (rfa) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
06.11.2019	Erstellen Entwurf Synoptischer Plan Fachbereich T/G, Anpassen Tabelle für Synoptischen Plan	7.00
07.11.2019	Durchsicht Schemapläne & Rückmeldung fehlende Objekte an F. Grieder	0.50
07.11.2019	Erstellen Entwurf Synoptischer Plan Fachbereich T/G, Anpassungen gem. interner Besprechung	7.00
08.11.2019	Anpassen Entwurf Synoptischer Plan Fachbereich T/G	1.00
13.11.2019	Statische Triage K - Objekte N3-205, N3-301, N3-405 und N3-407	1.00
14.11.2019	Statische Triage K - Objekte N3-205, N3-301, N3-405 und N3-407	7.00
15.11.2019	Statische Triage K - Objekte N3-205, N3-301, N3-405 und N3-407	1.00
18.11.2019	Vorbereitung, Teilnahme und Nachbearbeitung IG-Sitzung	3.00
18.11.2019	Übergeordnet - Triage vorhandener Unterlagen Fachbereiche K und T/G, Erstellen Übersicht fehlender Unterlagen Objekte JSAG zur Weiterbearbeitung AeBo	5.00
19.11.2019	Übergeordnet - Triage vorhandener Unterlagen Fachbereiche K und T/G, Erstellen Übersicht fehlender Unterlagen Objekte JSAG zur Weiterbearbeitung AeBo	5.00
20.11.2019	Statische Triage K - Sichtung Unterlagen Durchlässe, Beurteilung Bedarf statischer Untersuchungen	6.00
21.11.2019	Übergeordnet - Triage vorhandener Unterlagen Fachbereiche K und T/G, Erstellen Übersicht fehlender Unterlagen Objekte JSAG zur Weiterbearbeitung AeBo	4.00
22.11.2019	Interne Besprechung Thematik lichte Höhen UEF inkl. Vor- und Nachbearbeitung	2.50
22.11.2019	Übergeordnet - Triage vorhandener Unterlagen Fachbereiche K und T/G, Erstellen Übersicht fehlender Unterlagen Objekte JSAG zur Weiterbearbeitung AeBo	1.00
<b>Summe</b>		<b>51.00</b>

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.2160\_PH 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA  
Projektkurzbezeichnung: EP RhFr  
Projektnummer: 090069

Mitarbeiter Ladner Roman (Iar) Kategorie: E356 Zeichner(E)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
19.11.2019	Grundlagenbeschaffung	0.50
<b>Summe</b>		<b>0.50</b>

FF  
Cabaesend  
Rerien  
I.A.



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Müller Jan (jam) Kategorie: E255 Techniker, Zeichner-Konstr.(E)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
25.11.2019	Absprache mit F. Grieder; Beginn Aufbereitung Grundlagenplan	6.00
26.11.2019	Absprache mit F. Grieder; Aufbereitung Grundlagenplan (Markierung, Sperrflächen, etc.)	3.00
27.11.2019	Aufbereitung Grundlagenplan (Markierung, Sperrflächen, etc.); Ergänzungen an Schemaplan gem. diversen Inputs (Beschriftung, Nummerierung, etc.)	7.00
28.11.2019	Grundlagenplan (Markierung, Sperrflächen, Böschungen, etc.); Ergänzungen an Schemaplan gem. diversen Inputs F. Grieder (Beschriftung, Nummerierung, etc.)	8.50
29.11.2019	Grundlagenplan (LSW, SM, Darstellung, Böschungen, Planeinteilung, etc.)	8.50
<b>Summe</b>		<b>33.00</b>



J. Müller



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.0 PHASE 21/22 Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, Teilprojekt PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Russer Elisabeth (eru) Kategorie: E376 Kaufm.-/Sekretariatspers.(E)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
21.11.2019	Schemapläne i. A. A. Seebacher bereitstellen	0.25
<b>Summe</b>		<b>0.25</b>



**Leipert AG****Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.11.2019 bis 30.11.2019****Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept**


<b>Mitarbeiter</b>	<b>Kat.</b>	<b>Stunden</b>	<b>Kostensatz</b>	<b>Betrag</b>
Name Vorname	A	0	145	0.00
Name Vorname	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Leipert Markus	B	5.5	122	671.00
Herzog Stefan	B	3.5	122	427.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>9</b>		<b>1'098.00</b>
Weisskopf Silvan	C	10	95	950.00
Hofer Michael	C	0	95	0.00
Name Vorname	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>10</b>		<b>950.00</b>
Gassmann Silvia	D	0	86	0.00
Name Vorname	D	0	86	0.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Name Vorname	E	0	62	0.00
Name Vorname	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Name Vorname	F	0	50	0.00
Name Vorname	F	0	50	0.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>19</b>		<b>2'048.00</b>



Leipert AG

ELEKTROPLANUNG/-BAULEITUNG

Tag	Stunden	Zuschlag	Zuschlag	Tätigkeitsbeschreibung
	100%	25%	50%	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27	1.50			Abkl. betr. Sitzungstermine PS BSA 2020, div. Mail und Protokolle studiert
28				
29	4.00			Sitzungsvorbereitung, Abkl. betr. Bespr. mit NSNW zu Schachtaufnahmen, PS-Sitzung, Prüfung gestreckte Situation für Synoptikplan, Eintragen Sitzungstermine
30				
Total	5.50	0.00	0.00	

Name: <b>Leipert</b>	Vorname: <b>Markus</b>	Monat: <b>November</b>	Jahr: <b>2019</b>	Kategorie: <b>B</b>	Kostenart: <b>1.3100</b>
Auftraggeber: <b>INGE EP RF BB</b>					
Auftragsnummer: <b>327</b>					
Bezeichnung: <b>N03, EP Rheinfelden Frick, Phase EK</b>					
Vertrag Nr.: 					
Auftragsnummer extern:					



Leipert AG

ELEKTROPLANUNG/-BAULEITUNG

Tag	Stunden	Zuschlag	Zuschlag	Tätigkeitsbeschreibung
	100%	25%	50%	
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13	0.50			Schachtaufnahmen: interne Projektbesprechung "Stand Arbeiten & Rechnung" mit öBL
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29	3.00			Besprechung und Sichten von Videoaufnahmen und Entwurf Schachtprotokoll mit NSNW AG / Bearbeiten Unterlagen
30				
Total	3.50	0.00	0.00	

Name:	Vorname:	Monat:	Jahr:	Kategorie:	Kostenart:
<b>Herzog</b>	<b>Stefan</b>	<b>November</b>	<b>2019</b>	<b>B</b>	

Auftraggeber: **INGE EP RF BB**Auftragsnummer: **327**Bezeichnung: **N03 EP Rheinfelden - Frick**

Vertrag Nr.:

Auftragsnummer extern:

**0900069 / 000003**





Leipert AG

ELEKTROPLANUNG/-BAULEITUNG

Tag	Stunden	Zuschlag	Zuschlag	Tätigkeitsbeschreibung
	100%	25%	50%	
1				
2				
3				
4				
5				
6	2.00			Abgleich der Schachtaufnahmen. Vorbereitung zur Besprechung der Schachtaufnahmen und deren Auswertungen.
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14	3.50			Kontrolle aller Belagsreparaturen auf der Offenen Strecke, Abgleich der Arbeiten mit UN Kummlier + Matter.
15	2.00			Kontrolle der Schlussrechnung von Kummlier + Matter.
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29	2.50			Vorbereitung und Besprechung der Video-Schachtaufnahmen und der Checkliste Schachtaufnahmen mit A. Wittwer von der NSNW.
30				
Total	10.00	0.00	0.00	

S. Weisskopf

Name:	Vorname:	Monat:	Jahr:	Kategorie:	Kostenart:
Weisskopf	Silvan	November	2019	C	

Auftraggeber: INGE EP RF BB

Auftragsnummer: 327

Bezeichnung: N03 EP Rheinfelden - Frick

Vertrag Nr.:  
Auftragsnummer extern:

0900069 / 0000003

h. April

**HOLINGER AG****Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von November 2019****Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept**

<b>Mitarbeiter</b>	<b>Kat.</b>	<b>Stunden</b>	<b>Kostensatz</b>	<b>Betrag</b>
Name Vorname	A	0	145	0.00
Name Vorname	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Brodmann René	B	1	122	122.00
Name Vorname	B	0	122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>1</b>		<b>122.00</b>
Wyrsh Vera	C	0	95	0.00
Name Vorname	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Name Vorname	D	0	86	0.00
Name Vorname	D	0	86	0.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Häufelfinger Sarah	E	0	62	0.00
Name Vorname	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Name Vorname	F	0	50	0.00
Name Vorname	F	0	50	0.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>1</b>		<b>122.00</b>

Datum	Text	Anzahl Std.	Visum PL	Visum SB
14.11.2019	Tel Schädler - Termine, Koordination etc, Tel Ruf, Datauswertung K-TV	1.00		
	37. Brodmann René	1.00		
Total L3612.001	Rheinfelden-Frick, N3 EP PV SABA	1.00	<u>in</u>	<u>in</u>

## Aegerter &amp; Bosshardt AG

Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.11.2019 bis 30.11.2019

Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Digitalisierung

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
--	A	0	145	0.00
--	A	0	145	0.00
<b>Total</b>	<b>A</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Schädler Beat	B	0	122	0.00
Spieler Daniel	B	0	122	0.00
<b>Total</b>	<b>B</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Martin Dirk	C	0	95	0.00
Mendoza Maria	C	14.75	95	1'401.25
	C	0	95	0.00
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>14.75</b>		<b>1'401.25</b>
Büchler Kevin	D	0	86	0.00
Enderlen Francis	D	0	86	0.00
Lüthi Tobias	D	0.5	86	43.00
Weider Noëlle	D	0	86	0.00
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>0.5</b>		<b>43.00</b>
Barth Sandra	E	0	62	0.00
Eilers Brigitte	E	0	62	0.00
<b>Total</b>	<b>E</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Zenners Patrick	F	0	50	0.00
Karabasoglu Emre	F	0	50	0.00
<b>Total</b>	<b>F</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
--	G	0	8	0.00
<b>Total</b>	<b>G</b>	<b>0</b>		<b>0.00</b>
Davet Kilian	G 3/4	10.25	6	61.50
Tesan Laila	G 3/4	10	6	60.00
<b>Total</b>	<b>G 3/4</b>	<b>20.25</b>		<b>121.50</b>
Krenger Kyara	G 1/2	10.5	4	42.00
Manz Selena	G 1/2	10.25	4	41.00
Wagner Mika	G 1/2	4.25	4	17.00
<b>Total</b>	<b>G 1/2</b>	<b>25</b>		<b>100.00</b>
<b>Gesamttotal</b>		<b>60.5</b>		<b>1'665.75</b>

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019


<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Maria del Mar Mendoza

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	05.11.2019	Einladen, Rücktransport und Einsortieren Archivunterlagen.	10.25
500	06.11.2019	Ergänzen und verschicken Beurteilungsliste. Bearbeiten Anfragen. Schlussarbeiten.	4.50
<b>Subtotal</b>			<b>14.75</b>


Unterschrift Mitarbeiter:

Datum:

  
 05.12.19

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

  
 3.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Tobias Lüthi

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	01.11.2019	Organisation und Begleitung Beschriftung Archivboxen und Inhaltslisten	0.50
<b>Subtotal</b>			<b>0.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:

Unterschrift Vorgesetzter:

Datum:

5.12.19

Datum:

3.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Kilian Davet

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	05.11.2019	Umzug Archivschachteln zur ASTRA-Filiale Zofingen	4.75
500	05.11.2019	Umzug Archivschachteln zur ASTRA-Filiale Zofingen	5.50
<b>Subtotal</b>			<b>10.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter: Unterschrift Vorgesetzter: 

Datum: 05.12.2019

Datum: 3.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Laila Tesan

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	05.11.2019	Umzug der Archivschachteln zur ASTRA-Filiale Zofingen	10.00
<b>Subtotal</b>			<b>10.00</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

05.12.19

Datum:

3.12.19



## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Kyara Krenger

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	05.11.2019	Umzug Archivunterlagen zum ASTRA	10.50
			<b>Subtotal 10.50</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum: 10.12.2019

Datum:

10.12.19

## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Selena Manz

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	01.11.2019	Unterlagen verpacken	1.00
500	05.11.2019	3. Aufräumen Kisten nach Zoffingen	9.25
<b>Subtotal</b>			<b>10.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:



Datum:

6.12.19

Datum:

3.12.19

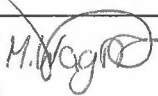
## Mitarbeiter / Aktivität / Stunden von 01.11.2019 bis 30.11.2019

<b>Mandant</b>	AeBo	1000		
<b>Abteilung</b>	11006	A.B.BE. Bautenerhalt und Geomatik		
<b>Projekt</b>	BS.N.09890	ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Kt. AG	<b>Projektleiter</b>	Beat Schädler
<b>PLA</b>	500	Digitalisierung Archivunterlagen ASTRA	<b>PLA Leiter</b>	Beat Schädler
<b>Typ</b>	aktiv	Kundenprojekt, Aufwand, Offen	<b>Projektleiter Auftraggeber</b>	Nicole Schulz
<b>Währung</b>	CHF Switzerland Franc		<b>Vertragsnummer extern</b>	090069/000003_NO1

Mitarbeiter: Mika Wagner

Aktivität	Datum	Kommentar	Stunde
500	05.11.2019	Umzug Archivschachteln	4.25
<b>Subtotal</b>			<b>4.25</b>

Unterschrift Mitarbeiter:



Unterschrift Vorgesetzter:

Datum: 6.12.19

Datum:

**JAUSLIN STEBLER AG**

Gesamtbelastung nach Mitarbeiter und Honorarklassen von 01.11.19 bis 30.11.19

Projekt: ASTRA F3, EP Rheinfelden-Frick, Erhaltungskonzept

**Digitalisierung**

Mitarbeiter	Kat.	Stunden	Kostensatz	Betrag
	B		122	
<b>Total</b>	<b>B</b>			
Grieder Fabio	C	3	95	285.00
Hunziker Livia	C	15.5	95	1'472.50
<b>Total</b>	<b>C</b>	<b>18.5</b>		<b>1'757.50</b>
Boeglin Chantal	D		86	
Rothfuss Fabian	D		86	
Seebacher Andreas	D	4.5	86	387.00
Stebler Isabelle	D		86	
<b>Total</b>	<b>D</b>	<b>4.5</b>		<b>387.00</b>
Russer Elisabeth	E		62	
Name Vorname	E		62	
<b>Total</b>	<b>E</b>			
Name Vorname	F		50	
Name Vorname	F		50	
<b>Total</b>	<b>F</b>			
Möri Anna	G		8	
Name Vorname	G		8	
<b>Total</b>	<b>G</b>			
Wagner Kevin	3/4 G		6	
<b>Total</b>	<b>3/4 G</b>			
<b>Gesamttotal</b>		<b>23</b>		<b>2'144.50</b>

## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.1\_DIGITA Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Grieder Fabio (fg) Kategorie: C354 Architekt, Ingenieur (C)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
05.11.2019	Koordination mit L. Hunziker und M. Mendoza betreffend Meldung BHU zum fehlerhaften Datenträger (aufgleisen Bereinigung)	0.50
25.11.2019	Faktenblatt Archivierung - Interne Besprechung mit L. Hunziker und A. Seebacher nach Korefeat und Abgleich mit B. Schädler	1.50
26.11.2019	Faktenblatt Archivierung - Koreferat Ergänzungen durch L. Hunziker inkl. Abgleich	1.00
<b>Summe</b>		<b>3.00</b>



## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.1\_DIGITA Periode 01.11.2019 - 30.11.2019

Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Hunziker Livia (Lgr) Kategorie: C354 Architekt, Ingenieur (C)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
01.11.2019	Interne Absprache betreffend 10 Liste, Anpassung /Korrektur der 10 Liste	4.50
05.11.2019	Interne Abklärungen betreffend Digitalisierung, Telefonat mit AeBo inkl. E-Mail	1.00
12.11.2019	Div. interne Besprechungen betreffend Factsheet	0.50
15.11.2019	Div. Telefonate und E-Mails betreffend Arbeitspapier, Abklärungen betreffend pdf A Format mit IT	1.00
18.11.2019	Div. Telefonate und E-Mails mit interner und Exterener IT (AEBO) betreffend pdf A	1.00
25.11.2019	Faktenblatt AeBo prüfen, Interne Sitzung betreffend Faktenblatt, div. Anpassungen am Faktenblatt erstellen	6.00
26.11.2019	Besprechung Faktenblatt mit Fabio Grieder, inkl. Anpassungen und versandt des Faktenblatt an AeBo	1.50
<b>Summe</b>		<b>15.50</b>


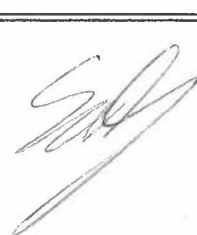


## Auftragsrapport JAUSLIN STEBLER AG

Auftrag: 702288.1\_DIGITA Periode 01.11.2019 - 30.11.2019  
Bezeichnung **Projektbezeichnung: EP N03 Rheinfelden - Frick, PV Bau/BSA**  
**Projektkurzbezeichnung: EP RhFr**  
**Projektnummer: 090069**

Mitarbeiter Seebacher Andreas (san) Kategorie: D154 Ingenieur (D)

Datum	Leistungsbeschreibung	Stunden
13.11.2019	Kenntnisnahme diverser Mails, abklärungen zu ARP	0.50
20.11.2019	Ablage Digitalisierungsunterlagen u. sichten Rückmeldungen zu offene Punkte	1.00
22.11.2019	Sichten Factsheet inkl. Koordination Rückmeldung, besprechen mit rfa	1.50
25.11.2019	Besprechung mit fg und lgr zu Faktenblatt	1.50
<b>Summe</b>		<b>4.50</b>



## Erhaltungsprojekt N03 Rheinfelden-Frick, PV Bau / BSA

### Mitarbeiterliste

Name/Vorname	Jg.	Berufsausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule, Technikum, Berufsschule, Anlehre	Diplom Lehrabschluss (Jahr)	Zusatzausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule	Diplom (Jahr)	Bisherige Praxis mit Angaben des Fachgebietes	Anzahl Jahre	Funktion in der Firma FBL = Bereichsleiter FBL = Fachbereichsleiter SB = Sachbearbeiter	Vorgesehene Funktion im Rahmen des Auftrages	Stand per 01.11.2019 Hon-Kat.	Ergänzung/ Änderung per 01.11.2019
Schädler Beat	1958	Dipl. Bauing. ETH	1983			Bautenerhalt (Autobahnen, Tunneln, Brücken), Gesamtleitungen, Grossprojekte Verkehr, Informatik	36	Mitglied der GL, BL Bautenerhalt/Geomatik, Chef-Ingenieur	Projektleiter	B	
Zerners Guy	1961	Dipl. Bauing. TH Karlsruhe	1987				32	Mitglied der GL, BL Verkehr + Umwelt, FBL Verkehrsmanagement, Leiter IZ, Chefingenieur	Experte Verkehr	A	
Suter Thomas	1967	Dipl. Bauing. ETH	1992	dipl. Wirtschaftsing. FH	1999	Konstr. Ing.-Bau, Tiefbau, Bahnbau	27	Mitglied der GL, BL Ingenieur- / Bahnbau, Chef-Ingenieur	Spezialist	B	
Falzone Lorenzo	1976	Dipl. Bauing. TU Mailand	2001			Bautenerhalt, Tiefbau, Kanalisationen	18	FBL Erhaltung Kunstbauten, Projektleiter	Kunstbauten, Trasse	B	
Spieler Daniel	1957	Dipl. Bauing. HTL	1984			Tiefbau, Verkehr	35	FBL Erhaltung Infrastrukturanlagen, Projektleiter	TPL Trasse	B	
Fuchs Christian	1969	Dipl. Bauing. TH Kaiserslautern	1998			Bautenerhalt, Tiefbau	21	Siv. BL Bautenerhalt & Geomatik, FBL Erhaltung Infrastrukturanlagen, Projektleiter		B	
Rey Lionel	1975	Diplomgeologe, D.E.S. Umweltnaturwissenschaften	2001			Bereich Lärm, Luft, Umwelt	18	Diplomgeologe, Projektleiter Lärmschutz	Spezialist Lärm	B	
Back Peter	1960	Dipl. Vermessungsing. HTL	1986			Vermessung, GIS	33	FBL Geomatik u. Vermessung, Projektleiter	Spezialist Vermessung	B	
Niedermeyer Friederike	1962	Dipl.-Biologin Univ. München	1992	UNIGIS professional	2002	Geoinformatik MS-Access	27	PL Umwelt und GIS	Spezialistin UBB	B	
Kern Etienne	1968	Dipl. Bauing. TU Paris	1994			Konstr. Ing.-Bau, Strassenbau	25	FBL Trassierungen, Projektleiter	Spezialist Trassierung	B	
Ruff Ute	1967	Dipl. Geokologin Univ. Braunschweig	1996	MAS of advanced (GIS)	2002	Umwelt, GIS	23	FBL Geografische Informationssysteme (GIS), Projektleiterin	Spezialistin Umwelt	B	
Martin Dirk	1972	Dipl. Bauing. FH Leipzig	1998			Bauleitung, Umbau, Sanierung	21	Projekt- und Bauleiter	Fachingenieur Trasse	C	
Mendoza Maria	1981	Dipl. Bauing. FHNW	2005				14	Bauingenieurin	Fachingenieurin Trasse	C	
Luthi Tobias	1990	Dipl. Bauing. ETH ZH	2017				2	Bauingenieur	Fachingenieur Trasse	D	
Meier Lukas	1991	Dipl. Bauing. / MSc. ETH ZH	2019				0	Bauingenieur		D	x
Bücher Kevin	1992	Dipl. Bauing. FH/BSc FHNW	2018				1	Bauingenieur	Fachingenieur	D	
Ortlieb Hans-Rudi	1959	Tiefbauzeichner	1981			Schallschutzwfenster	38	Bauleiter / Zeichner-Konstrukteur	Sachbearbeitung	D	
Hardmeyer Christian	1970	Tiefbauzeichner	1991				28	Zeichner-Konstrukteur	Konstrukteur	D	
Enderlen Francis	1973	BTS Bauzeichner	1994				25	Bauzeichner	Konstrukteur	D	
Schar Cedric	1992	Bauzeichner	2013				6	Bauzeichner	Konstrukteur	E	
Boschung Jan	1996	Bauzeichner	2016				3	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Hirsbrunner Nico	1999	Zeichner EFZ	2019				0	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Christ Florian	1998	Zeichner EFZ	2019				0	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Leuch Georges	1996	Zeichner EFZ	2019				0	Bauzeichner	Bauzeichner	F	
Meister Christine	1952	KV-Abschluss	1971				48	Bereichsassistentin, SB Projektmanagement	Assistenz	D	
Derezynski Françoise	1954	Höhere Tochterhandelschule, Bern	1971				48	Sachbearbeiterin Offertwesen	Assistenz	D	
Beuret Agnes	1966	KV-Abschluss	1985				34	Bereichsassistentin, SB Projektmanagement	Assistenz	D	
Weider Noelle	1970	BTS Direktionssekretärin	1990				29	Bereichsassistentin, SB Projektmanagement	Projektklassistin	D	
Fischer Michel	1976	Planer Marketingkommunikation	2002			Anzeigenleitung, Beschriftungen, allg. Grafik,	17	Marketing	Assistenz	D	



## Erhaltungsprojekt N03 Rheinfelden-Frick, PV Bau / BSA

### Mitarbeiterliste

Name/Vorname	Jg.	Berufsausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule, Technikum, Berufslehre, Anlehre	Diplom Lehrab- schluss (Jahr)	Zusatzausbildung Titel, Ausbildung, Hochschule	Diplom (Jahr)	Bisherige Praxis mit Angaben des Fachgebietes	Anzahl Jahre	Funktion in der Firma BL = Bereichsleiter FBL = Fachbereichsleiter SB = Sachbearbeiter	Vorgesehene Funktion im Rahmen des Auftrages	Hon-Kat	Ergänzung/ Änderung per 01.11.2019
Suter Sarah	1976	Kauffrau	2000				19	Bereichsassistentin		D	
Ellers Brigitte	1961	Reprographin	1980				39	Reprographin		E	
Barth Sandra	1969	Verkaufslehre	1988				31	Reprographin		E	
Karabasoglu Emre	1998	Student						Praktikant		F	
Zenners Patrick	1997	Student						Praktikant		F	
Boser Florian	2000	Zeichner EFZ				4. Lehnjahr		Lernende		3/4G	
Kaupp Nicolas	1999	Zeichner EFZ				4. Lehnjahr		Lernende		3/4G	
Davel Kilian	2001	Zeichner EFZ				3. Lehnjahr		Lernende		3/4G	x
Tesan Lalla	2000	Zeichner EFZ				3. Lehnjahr		Lernende		3/4G	
Krenger Kyara	2003	Zeichner EFZ				1. Lehnjahr		Lernende		1/2G	x
Manz Selena	1999	Zeichner EFZ				1. Lehnjahr		Lernende		1/2G	
Wagner Mika	2003	Zeichner EFZ				1. Lehnjahr		Lernende		1/2G	

Schlüsselpersonen sind fett markiert

Neu aufgenommene Mitarbeiter

Kategoriewechsel